

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
TELEFON Nr. 226.
Scrisori nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
Inserate
se primesc la Administrațiunea
Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI de ANUNȚURI:
In Viena la M. Duker Nachf.,
Nuz. Augenthaler & Emeric Les-
nar. Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta la A. V. Golber-
ger. Ekstein Bernat. Luiu Le-
opold (VII Erzsebet-korut).
Prețul inserațiilor: o serie
germond pe o coloană 10 bani
centru o publicare. Publicări
mai dese după tarifa și invo-
ală. — RECLAME pe pagina
1-2 o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare
zi
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-ril de Duminică 4 cor. pe zi.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-ril de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și în d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
Administrațiunea, Piața mare
târgul Inimii Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul acasă: Pe un an 24
cor., pe șase luni 12 cor., pe
trei luni 6 cor. — Un asem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele, cât și inserațiile
se plătesc înainte.

Nr. 216.

Brașov, Miercuri 1 (14) Octomvrie

1908.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Octomvrie st. v. 1908

se deschide nou abonament pe cuartatul trei
al anului, la care invităm pe toți amicii
și sprijinatorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24
coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni
6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un
an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei
luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Sârbii se mai gândesc.

Evenimentele din Peninsula bal-
canică abia au început a se desfă-
șura. Deocamdată punctul lor de gra-
vitate este Serbia. Aici mai continuă
iritațiunea pe când în Bulgaria și în
Turcia domnește încă liniște. Nu mai
incapă indoială, că Sârbii prea s'au
lăsat să fie răpiți de impresiunea mo-
mentului. Nu s'au gândit că pot să
rămână izolați, căci ajutorul ce-l ofere
Serbiei Muntenegru, care e gata a
lega iarăși prietinie cu ea, cade prea
puțin în cumpănă când e vorba de a
sta față în față într'un războiu cu
Austro-Ungaria. Dacă cu toate acestea
nu se mai așază încă entuziazmul
războinic al Sârbilor, cauza este că
curentele populare au ajuns deasupra
și, cum s'a văzut acum în urmă la
manifestațiile de stradă ce s'au făcut în
Belgrad Duminică trecută, aceste cu-
rente au fost încurajate și de atitu-
dinea puțin chibzuită a prințului de
coroană sârbesc George.

Pe când Scupștina ținea ședința
sa secretă s'au petrecut pe stradele
Belgradului niște demonstrațiuni din

cele mai sgomotoase. În fruntea de-
monstrațiilor se aflau veteranii vo-
luntari din războiul sârbo-turcesc. În
parcursul stradelor mulțimea imensă
striga: „Jos cu Austria, jos cu Ma-
ghiarii, voim războiul, moarte inimi-
cilor!” O ceată de Bosniaci și Herțe-
govineni fu salutată de manifestații
cu un entuziasm extraordinar. Fere-
strile caselor erau populate de privi-
tori, cari agitau batistele și aruncau
flori peste demonstrații. Sosiți în in-
țea Scupștinei manifestații i-au făcut
o mare ovațiune, asemenea înaintea
ambasadelor, rusă, engleză și fran-
ceză. De-odată s'au auzit strigătele:
„să mergem la prințul moștenitor!”
Sosind la palatul prințului strigară
că vor să-l vadă. Unul din mulțime,
fost voluntar în războiul cu Turcii,
încunjurat de un număr mare de ofi-
ceri sârbi, salută pe prințul Gheorge,
zicând: „Am venit să te punem în
fruntea noastră, trebuie să mergi cu
noi; voim să murim cu toții, jos cu
tălharii, trăiască Bosnia sârbească!”
Prințul George să le fi răspuns:
„Vă mulțamesc de ovațiune, sperez
că dimpreună cu mine veți fi gata
în caz de lipsă, să vă jertfiți viața
pentru rege și patrie!” După altă
versiune, care pare a fi tendențioasă,
prințul să fi zis: „Sunt gata să merg
cu voi fraților! Intr'unul din cele mai
grele ceasuri din viața Sârbilor n'a-
vem alegere. Voi să merg cu voi,
vou să lupt împreună cu voi și să
mor cu voi! Moarte tuturor cari ar
voi să trăiască mai departe o viață
plină de rușine!”

Intr'aceea Scupștina în ședința
ei secretă s'a ferit de a aduce la vot
ceștiunea de pace și de război și s'a
mărginit în fața marelui iritațiuni a po-
porului să aclame proiectul de lege
pentru un credit de 16 milioane di-
nari în scopul de a întregi armamen-
tul oștirea. Totodată Scupștina sâr-
bească a trimis salutările ei frățești
Scupștinei muntenegrene. S'a primit
apoi tot cu unanimitate rezoluțiunea

prin care se aprobă atitudinea de până
acum a guvernului și Scupștina în
numele poporului sârbesc pune la dis-
poziția guvernului avere și sânge.

Atitudinea guvernului aprobată
de Scupștină nu a fost — cum știm
— războinică, ci a avut precauțiunea
să evite o ruptură bruscă și să lase
ca poporul să-și răsuflă năcazul. Așa
a înțeles situația și baronul Aehren-
thaler când a declarat în delegațiuni
că e gata a le ierta toate Sârbilor
dacă se vor cuminti și se vor liniști,
Sârbii nu pot să se gândească
serios la un războiu nici în cazul când
ar putea conta momentan la un aju-
tor mai mare decât îl poate da Munte-
negru, fiind-că e constatat, că armata
sârbească nu este pregătită cum se
cuvine pentru caz de războiu.

Ori cum ar fi însă, se pare că
limbajul dulce al ministrului de ex-
terne austro-ungar n'a rămas fără de
efect asupra cercurilor dirigitoare
din Sârbia și poate că a avut influ-
ință și în Muntenegru, care principat
a fost asemenea amintit cu cuvinte
prietinoase și simpatice în discursul
de Sâmbătă al lui Aehrenthal, care a
promis că e gata a stăruii să se con-
cedă și Muntenegruului toate avanta-
jele posibile în împrejurările date.

Așa par a se potoli valurile pa-
timelor ce le-a deșteptat anxiunea
în Sârbia. Rămâne în'aceea deschisă,
întunecoasă și nesigură — ceștiu-
nea zilei de mâine.

Adunare populară. Primum spre pu-
blicate următoarea convocare: Alegătorii
și poporul din cercul alegător al *Nocri-
chului* se convoacă la o adunare, ce se
va ține Duminică în 18 Octomvrie st. n.
la ora 1 d. a. în comuna *Fofeldea*.

Ordinea de zi: 1. Deschiderea și con-
stituirea adunării. 2. Desbaterea situați-
unii politice, înosebi a ceștiunii votului
universal. 3. Proiecte de rezoluțiune. 4. In-
chiderea adunării.

Fofeldea, 10 Octomvrie 1908.

N. Petra Petrescu, dir. de bancă, Au-
rel Milea, notar comunal, I. Bonea preot,
Val. Bonea paroch, Dr. Enea Andrea adv.

Aron Meșian paroch, I. Holerga paroch
Toma Oprean paroch, I. Comșa paroch
I. T. Maniu, Toma Sava primar com.
Petru Giuga, Sim. Voicu, Toma Popa.

Guvernul și votul plural. În urma în-
tinsei agitațiuni, ce s'a pornit în întreaga
țară în contra votului plural, membrii gu-
vernului s'au hotărât a ținea număratoase
întruniri, în cari vor pleda pentru votul
plural. Inceputul îl va face Duminică vii-
toare ministrul Kossuth. Cu ocasiunea des-
vălirii monumentului lui Ludovic Kossuth
în Rakos-palota, ministrul Kossuth va es-
pune într'un discurs mai lung politica gu-
vernului și va face enunțațiuni înosebi
cu privire la votul plural. Tot Duminică
își va face darea de seamă ministrul Ap-
ponyi în fața alegătorilor săi din Jászbe-
rény. Va urma apoi Andrassy, care va
pleca cu mare oaste în diferite centre ale
țării, ținând întruniri, în cari își va apăra
proiectul său de lege.

O declarație a ambasadorului Germa-
niei la Constantinopol. Ziarele turcești pu-
blice declară următoarea făcută de ba-
ronul Marschall, ambasadorul Germaniei,
marei Vizir: »Sunt autorizat în numele
împăratului, să protestez cu cea mai mare
energie contra supozițiunii că ultimele
evenimente din Balcani au de bază un
acord între Germania, Austro-Ungaria și
o altă putere. Aceste evenimente s'au pro-
dus fără ca opiniunea Germaniei să fi fost
consultată».

Viena, 1908 Oct. 11.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.”)

Primarul Dr. Lueger, care ținând
cont de starea sănătății sale, nu ia cuvân-
tul la adunările electorale, unde i-s'ar da
ocasiune să vorbească despre ceștiunile
dela ordinea zilei, fiind interviuevat de un
redactor al ziarului »*Deutsches Volksblatt*»,
a zis următoarele despre proiectul reformei
electorale a ministrului Andrassy:

»In ce privește reforma electorală din
Ungaria, totdeauna am fost de părere, că
atât pentru monarhie, cât și pentru di-
nastie și chiar pentru Ungaria însăși, mân-
ținerea situației ar consista în introducerea
votului universal fără nici o restricție. Am
fost totdeauna de părere, că aronțian-
dicei domnitoare iudeo-maghiare, sub a
căreia presiune au de suferit mult nu nu-
mai armata, ci și alți factori însemnați și

scumpă, adecă ar servi spre o mai ușoară
mănuire, sau ar atrage atențiunea celorce
încă nu sunt destul de pricepători, nu
însă pentru a o recomanda cunoscătorilor
și pentru a-i determina valoarea.

Fudulia (trufia).

Fudulia e un fel de ambițiune, care
ne face să așteptăm dela semenii noștri
ca în asămănare cu noi să se creadă ne-
însemnați față de persoana noastră; și
este astfel un viciu, care se împotrivesc
respectului, pe care tot omul are legitim
drept să-l pretindă.

Fudulia prin aceea se deosebește de
mândrie, că aceasta e ambiția de a fi față
de semenii săi, jaluz de demnitatea de
om: iar fudulia pretinde dela alții o stimă,
pe care el o deneagă altora. Cumea fudulia
e nedreaptă, că e o prostie și o nărozie,
este clar. Mai puțin au observat însă, că
fudulul întotdeauna este *licolos* în adâncul
sufletului său. Pentru că el n'ar crede
despre alții, că se pot slugărnici în jurul
lui, dacă n'ar afla în sufletul său cumea
dacă s'ar schimba norocul el n'ar afla nici
o greutate în a se guduri împrejurul
altora și a abziece de toată onorarea altora.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.»

Unde ești?

Cum plâng în toamnă-atâtea patimi și atâtea
Mărunte foi de bronz s'astern încet pe ele!
De cine să întreb și unde să te caut
Mireasă cea mai dragă a visurilor mele?!

La poarta Viitorului bat gândurile-mi
Ca pietrii de granit, — în van! — intrare
nu e.

»Să fi murit?» întreabă sufletu-mi Trecutul:
Din mii de mii de cruci nici una vrea
să'mi spuie.

Te-aștept privind la cornul de sîdef al lunii,
Din care tremură, suspină cântec luminos
Și prin mătasa nuurilor străvezie
Sticlesc trezite stelele din visul lor frumos.

De ești, de ce nu vii din negur'argintie?!
Cutremurat să'mi arză sângele în față
Când ochii de-ametist înlăcrămați 'mi-'or
spune:

»Mă doare dorul tău ah, stringe-mă în brață!»

Nu vine clipa în care tu cobori la mine
Mireasă cea mai dragă a visurilor mele!
Se stâng în toamnă-atâtea patimi nestiute
Și-atâtea foi de bronz s'astern încet pe ele...

Brașov.

Nicolae Brătianu.

Din filozofia lui Kant.

Trad. de Aurel Dobrescu, med.

Bunăvoința.

Nu este nimic în lume, ba nici în-
afară de ea nimic nu este, ce s'ar putea
crede așa de fără restrângere bun, ca
bunăvoința. Mințea, istețimea, puterea de
judecată și cum se mai numesc *talentele*
spiritului, sau curajul, tăria inimii, stator-
nicia în cele propuse, ca proprietăți ale
temperamentului sunt fără indoială bune
fa multe privințe și de dorit; însă ele pot
deveni și peste măsură rele și stricăcioase,
dacă voința, care e chemată să folosească
aceste daruri ale naturii nu este bună.

Aceasta însușire specifică a voinții
se numește *caracter*.

Tot astfel stă lucrul și cu *darurile*
norocului. Puterea, avuția, mărirea, chiar
și sănătatea și toată bunăstarea și indes-
tulirea, cari se cuprind sub numirea de *feri-
cure*, îți dau curaj și printr'asta adeseori
și sumeție, dacă nu întrevine bunăvoința,
care să îndrepteze și îndrumeze în spre
bine înrăurirea ce-o au acelea asupra su-
fletului.

Cumpătarea în afecte și patimi, stă-
pânirea de sine și o judecată rece sunt
nu numai bune în multe privințe, ci se

par chiar a constitui o parte din prețul in-
trinsec al omului; însă mult le lipsește și
acestora pentru a le declara de bune fără
orice restrângere, (orică de fără rezervă
au fost ele laudate de cei vechi). Căci
fără principiile unei bunăvoințe ele pot
deveni foarte rele, și sângele rece al unui
blăstămat îl face pe acesta nu numai mai
primejdios, ci și mai urgisit.

Bunăvoința nu numai pentru cela ce
produce ori îndeplinește, nu numai pentru
destoinicia de a-și ajunge oarecare țintă
statorită, este bună, ci este bună deja
singur prin voință, va să zică: *este bună*
in sine. Și considerată în sine numai,
e incomparabil mai prețioasă, decât tot
ce se poate produce printr'ansa în favorul
vreunei înclinări.

Chiar și dacă — printr'o deosebită
disgrație a sorții, ori printr'o sărăcăcioasă
înzestrare a unei firi vitrege — acestei
voinți iar lipsi cu totul puțința de a-și
întruchipa intențiunile; chiar dacă, pe
lângă cea mai mare strădanie, nimic n'ar
putea îndeplini, și ar rămânea numai
bunăvoința ce toate le'ncearcă, totuși ea
ar străluci și numai pentru sine, ca o
piatră scumpă, ca un lucru care își are
în sine deplina sa valoare. Folosul sau
nerodirea nu-i poate adauge ori detrage
nimic acestei valori. Ele ar fi numai oare-
cum ceece este legarea pentru piatră

Interese vitale ale monarhiei, — s'ar putea înfrânge numai prin estinderea egală a drepturilor civile asupra tuturor locuitorilor din Ungaria.»

»Nu pot nici decum înțelege, pentru ce într'un stat de drept un Maghiar să numere cât 3, 5 sau chiar zece Germani, Români sau Slovaci? Și de ce să fie favorizată Ungurii încă și prin împărțirea cercurilor electorale? Ar fi bine să ocupe în viața de stat o poziție, ce li-se cuvine conform capacităților lor culturale, spirituale și economice! In ce privește primirea sancțiunii din partea Monarhului, așa cred că nu s'a dat încă de Majestatea Sa și sper în interesul dinastiei că o astfel de caricatură a reformei electorale, precum este proiectul lui Andrassy, nici nu va primi sancțiunea prealabilă. O astfel de lege electorală ar însemna abdicarea coroanei de poziția sa formată prin drepturile majestății, ce le posedă și i-se cuvin.

— Dela o personalitate foarte însemnată, ziarul semioficios *Reichpost*, publică un prim articol apărând cu mare emfază ținuta Germaniei în chestiunea orientală și susținând drepturile Austriei spre anexarea Bosniei și Herțegovinei. »Fără voia Germaniei și Austriei nu se va putea întâmpla — zice — nici cel mai mic lucru, și aceste puteri vor aproba un congres numai în condiții de tot hotărâte — un războiu cu ele nu va risca însă nimenea, mai puțin Anglia, care primește invitația de a concentra o flotă în marea mediteraneană, care însă nu inspiră nimănui îngrijiri... In ce privește politica Germaniei, este absolut deosebite între acțiunea bulgară și cea austriacă; materialmente Turcia nu va avea nici un avantaj din cele 2 evenimente, dar există o deosebire radicală între ele. Intermezzo bulgar este conform concepției dominante în Berlin, grăbit și acțiune vătămătoare pentru Sultan, anexiunea austriacă însă este un tratament evident, de sine înțeles. Bulgaria va fi tratată de Germania astfel: în momentul când în urma tratatelor cu Sultanul, acesta va recunoaște noul regat, va urma și din partea guvernului imperial deplina recunoaștere; până acum însă există pentru Germania numai un principat suzeran al Bulgariei...

»O comparație între Austria și Bulgaria e de sine înțeles eschisă. In cercurile politice s'a considerat de fapt indiscutabil, că Austria, dacă ar vrea, ar putea proclama anexiunea. O muncă culturală de 30 de ani și un capital de aproape trei sferturi de miliard, ce au fost întoarse spre binele acestor provincii, fac acest act absolut necesar; și mai adaugăm că la congresul din Berlin toți diplomații, în frunte cu Salisbury, au primit ca sigură anexarea acestui ținut la Austria. Strigătele că s'a călcat tratatul de Berlin, sunt tragicomice. De ce nu s'au auzit strigăte, când Rusia, în contra tratatului de Berlin, a schimbat Batum-ul în fort de războiu sau când a început, în ciuda tratatului de Paris să susțină flota în marea neagră!..»

Ținta articolului e foarte evidentă și aproape eschide o explicare mai de aproape a lui. Va fi bine însă ca în fața acestora să aducem în paralelă zisele ministrului Kossuth, relativ la anexare:

»In proclamația Maj. Sule s'a zis, că anexarea a avut loc pe baza drepturilor istorice ale regelui Ungariei. Anexiunea nu s'ar fi putut face pe baza unor drepturi istorice austriace, cari drepturi de fapt nici nu există. In ce privește anexarea definitivă a Bosniei și Herțegovinei la Ungaria sau Austria, aceasta întrebare se poate deslega numai după o înțelegere între Austria și Ungaria. Căci conform art. 5 din legea din 1886, de câte-ori va fi de lipsă o schimbare în situația provinciilor ocupate, va fi de lipsă un acord între cele 2 state. Este foarte evident, că, dacă va fi ridicată aceasta întrebare, Ungaria va ști să-și valorizeze drepturile sale istorice asupra ambelor provincii. — Cor.

Evenimentele din Balcani.

Calea triumfală a Regelui Ferdinand.

De când cu proclamarea independenței și regalității Bulgariei la Târnova, domnește în întreaga Bulgaria o însuflețire de nedescris. Dela Târnova regele, însoțit de miniștri, a luat drumul spre Filipopoli, unde a sosit Vineri după amiază în mijlocul salvelor de tunuri și aclamațiilor multimei. Peronul gărei era frumos decorat, și la intrarea orașului se găsea un splendid arc de triumf. Regele fu primit la gară de cătră cler, autoritățile civile și militare și o companie de onoare. La eșirea gărei, sub arcul de triumf unde așteptau 20.000 de persoane, din oraș sau venite din împrejurimi, elevii și elevetele școalelor, corporațiunile cu drapelele lor, primarul orașului a prezentat Suveranului

pănea și sarea tradițională și rosti un discurs spre a ura bunăvenire Țarului tuturor Bulgarilor. Pe tot parcursul dela gară spre catedrală, trupele erau înșirate. La catedrală, Regele fu primit de cătră cler; serviciul divin fu celebrat de metropolit care rosti o cuvântare. La eșire, Țarul fu aclamat în mod entusiasm de mulțime. După ceremonia dela catedrală, Suveranul s'a retras în apartamentele sale și scara, a prânzit la cercul militar.

Pe eri regele a fost așteptat în Sofia. Programul intrării sala în capitala țării a fost stabilit în modul următor: Regele se va opri la stația Podem, de unde însoțit de țarină și principele moștenitor va intra în oraș în trăsuri de gală, pe drumul Țarigradului. Pe tot parcursul drumului au fost ridicate arcuiri de triumf. La barieră va fi întâmpinat de primarul orașului, autoritățile civile și militare, corporațiile, elevii școalelor și membrii clerului. Primarul îi va prezenta pâne și sare pe o tavă de aur, apoi va rosti un discurs de bun venit. După aceasta corul va intona noul imn regal, apoi cortegiul se va îndrepta spre catedrala orașului, în fața căreia va avea loc și defilarea întregii garnizoane.

Nu toate partidele bulgare se bucură de proclamarea regatului. Socialiștii-democrați bulgari, al căror șef este Ianka Sakasoff și a căror organ este »Campana« (Clopotul), foarte răspândit, se pronunță pe față în contra regalității. Mai mulți bărbați politici importanți din opoziție asemenea nu privesc cu ochi favorabili schimbarea săvârșită. Ei zic că rezultatul real va fi o urcare considerabilă a listei civile ca și a cheltuelilor diferite pentru administrație și Bulgarii, oameni practici. Nu văd utilitatea acestor cheltuieli. Se tem totodată, că represaliile ce Turcia nu va întârzia a le exercita, vor atinge în mod foarte considerabil interesele economice și comerciale bulgar, totodată că se vor lua represalii contra elementului bulgar din Macedonia.

Situația în Serbia.

Sârbii au început să bată în retragere. Expozeul, pe care l'a ținut ministrul de externe al Sârbiei în ședința secretă a Scupștinei, a calmat spiritele agitate, astfel că în ședința publică de Duminecă, s'a votat aproape cu unanimitate de voturi guvernului încredere aprobându-se atitudinea sa în fața evenimentelor dela ordinea zilei.

— Un comunicat oficial sârbesc zice: având în vedere știrea răspândită în străinătate despre o mobilizare generală a armatei sârbești și luând în considerare faptul că ucuzul din 6 Octomvrie pentru convocarea rezerviștilor a fost rău interpretat, se declară că în afară de acel apel nu s'a făcut nici o altă chemare sub arme. Se află deci sub arme 40.000 oameni, ceea ce dovedește că nu poate fi vorba de mobilizare generală.

De pe marginea Săcuimii.

(Coresp. Gaz. Trans.)

Anul fatal pentru școalele noastre — 1910 — se apropie cu pași repezi, și noi Români par' că nu vedem marele pericol ce ne amenință existența. Se zice că acțiunea produce reacțiune, dar poate, pentru noi nu însemnează nimic această regulă, căci acțiunea de maghiarizare își întinde în continuu firele sale; iar noi în loc de a ne apăra, dăm frâu patimilor mici și certelor confesionale, cari ne desbină și ne slăbesc.

Așa stăm noi Români de pe marginea Săcuimii în anul Domnului 1908. și ca să adevăresc cele zise iau un caz concret.

Comuna Vidrasău are 2 confesiuni cu 2 preoți, cari nu fac cel mai mic pas pentru împăcare, ci de 3 ani stau fără școală, învățătorul fără plată. In această comună până acum 3 ani era o școală confesională gr. cat. în care umblau școlarii de ambe confesiuni, plătind pe învățător în comun, după o învoială făcută pe 10 ani și întărită de consistoarele metropolitane. De trei ani însă învoiala a expirat și gr. ort. nu mai au voie să ajute la plățirea salariului învățătoresc — mi-se spune că învățătorul ar fi pus să stea copii gr. ort. în picioare, fiind sala prea mică, până când cei uniți seadeau în bănci — iar uniții din puterile proprii nu pot susține pe învățător și nu au nici școală corăspunzătoare.

Cu drept cuvânt s'ar fi așteptat ca Venerabilele Consistoare în bună înțelegere să ia în mână și să sfârșească aceasta afacere migăloasă. Dar de trei ani nimic nu s'a făcut! S'ar putea pretinde ca cei 2 preoți și »Frați în Kristus« să se înțeleagă în

vre-un chip spre mântuirea — școalei românești, ceea ce de sigur și Consistoarele ar întări. Oare așteaptă-se ca să vină statul să facă școală în această comună curat românească? Ori doară ar fi mai bine să se facă școală comunală — după recomandarea unui canonic — aici unde cea mai mare repartitie ar plăti-o Consistorul din Blaj, după domeniul ce-l are la Vidrasău? Într'adevăr nu știi ce să mai zici despre atâta nepăsare mioapă ce a cuprins pe cei suspuși, în o chestie atât de însemnată în acest punct periclitat al neamului românesc!

Dacă e adevărat că »Perirea ta din tine Israile« din acest caz ne putem convinge! Peste 80 școlari rămân fără nici o învățătură, și unii părinți mai deștepti umbli în alte comune să-și înscrie băieții, dar fără rezultat, deoarece școli românești in aceste părți abia găsești și cari sunt, gem de mulți băieți din comuna respectivă și nu pot primi străini. Dela Târgu-Mureșului în jos sunt 6 comune cu locuitori români și din aceste numai două au școli confesionale, în două sunt școli ungurești și două sunt fără nici o școală! Iar în Nirașteu pe lângă școala confesională unită, statul a ridicat în ăst an un palat cu 3 învățători, cu gând de a strânge în el pe toți școlarii din satele învecinate, spre a-i adăpa cu cultura maghiară singura mântuitoare în »statul unitar național«!

Laudă să cuvine *bravilor nirașteni*, cari deși cu greu, totuși au renovat școala lor confesională și aici își trimit și copii în ciuda stăpânitorilor, cari au crezut că făcând școală de stat, Români își vor părăsi școala lor națională. Așa stân lucrurile școala cea mare de stat ar fi fost silită a stu goală — fiind în Nirașteu numai 15—20 școlari Unguri — dacă Români din Molomfalău n'ar fi așa de nepăsători față de limba și legea lor. In acest sat românesc nu este școala de 15—20 de ani, și școlarii învățau în școala reformată din Nirașteu, unde învățau a-și disprețui legea lor străbună căci mi-se spune că calvinul »meșter« în ăst mod batjocurea crucea: Adam Pișta Abraham, est a falăst befal... hăm...! Poftim cultură de stat unitar național...

Că în Molomfalău nu este școală cauza ar fi neînțelegerile dintre preot și poporeni săi, cari au adus lucrurile acolo, încât și dacă preotul ar fi pentru așa ceva — ceea ce nu face! — nu l'ar asculta fii săi sufletești... Ba se vorbește că un mărgeian bogat dela munte, ar fi promis molomfălenilor lemne atâtea câte le-ar trebui transportate gara la ei acasă și toate aceste gratis numai să-și facă școală, dar acei nici nu se mișcă. Așa triste sunt stările din aceste părți, iar rezultatul se vede, că limba românească din zi în zi perde terenul și cea ungurească îi ia locul. sau dacă mai anzi vorbindu-se românește nu ști să răzi ori să plângi, așa limba poezică vorbesc Măm »tănălemnit« (m'am întâlnit), hoduri (în loc de jughere) ș. a...

Cred a fi sosit vremea ca cei chemați să se pună pe lucru până ce nu e de tot prea târziu și asta ușor s'ar putea, numai să se intereseze cercurile noastre mai sus puse, cât de cât, de poporul acesta neprițit, care se aruncă în brațele maghiarizmului cutropitor...

Ceva totuși au proiectat să facă Români de pe marginea Săcuimii pentru mântuirea școlilor lor. Și anume la propunerea unui preot însuflețit se va ținea în toamnă un sinod mixt în Nirașteu, la care vor lua parte toate parociile din prot. Mureșului cu preotul și câte 2 delegați.

Dacă se va ținea acest sinod — ceea ce am speranța — și dacă membrii lui vor fi îndeajuns însuflețiti pentru școala confesională, cred că voi putea raporta la timpul său și lucruri îmbucurătoare după atâtea lucruri triste...

»Depemureș«

Dela masa studenților români din Brașov.

Sâmbătă în 27 v. l. e s'a ocupat corpul profesoral dela școalele noastre centrale din Brașov sub presiunea D-lui director Virgil Onițiu cu primiriile la masa studenților pe anul școl. 1908/909. Masa se începe, cum se știe, în ziua de 1 Octomvrie v.

Nu mai puțin de 81 petițiuni au în trat dela astfel de școlari, cari aproape toți meritau să fie primiți, dar — durere — din lipsa de mijloace suficiente mulți au trebuit să rămână neconsiderați, continuând să lupte cu sărăcia.

Cu o extremă încordare a mijloacelor financiare și cu o deosebită nădejde în dărnicia și sprijinul continuu al publi-

cului nostru și al băncilor românești, conferența profesorală în baza unui raport detaliat prezentat de D-l director V. Onițiu a primit un număr și mai mare de școlari la masă decât oricând până acum. Au fost primiți la prânz gratuit pe întreg anul școl. 35 școlari, iar cu beneficiul de jumătate: 25 școlari, — așadar cu totul 60 școlari, ceea ce înseamnă o cheltuială de 8000 coroane pentru acest an școlar. Dacă luăm în considerare că venitele anuale sigure, la cari poate conta masa studenților din Brașov nu trec peste maximum de 5000 de cor. atunci se vede, că fără un plus de 3000 cor. din dărnicia publicului și a băncilor românești nu va putea satisface angajamentelor luate și în caz de nevoie vor trebui în semestrul al II-lea dimiși dela masă mulți școlari, a căror existență e legată de această binefacere.

Iată dar de ce se apelează din nou la toți Români de inimă și la toate, absolut toate băncile noastre, și asta cu atât mai mult, că școlarii primiți sunt din toate părțile locuite de Români, fără deosebire de confesiune, — prin urmare a tuturor este datorința de-a sprijini această instituție umanitară în scopurile ei culturale românești. S.re ilustrare dăm aci statistica celor primiți după comitatele din cari sunt:

Din comitatele: Făgăraș 12, Hunedoara 12, Sibiu 7, Caraș Severin 6, Brașov 5, Treiscaune 5, Alba inferioară 4, Târnava mare 4, Târnava mică 1, Turda Arieș 1, Solnoc-Dobâca 1, Timiș 1, Oderheiu 1, cu totul 60.

Urmează să dăm acum și lista completă a celor primiți la masă. Iată-o:

I. Sunt primiți la masa studenților cu beneficiul întreg (prânz zilnic gratuit):

Din cl. VIII. gimn.: Pomp. Boeriu, Seb. Vornemisa, Sim. Borzea, Nic. Dordea, I. Moldovan, D. Nistor, Nic. Olariu, I. Popovici, I. Scumpu, Solom. Sofonea, Corn. Țeicu, Emil Țeposu;

Din cl. VII. gimn.: Gh. Ciocoiu, Cor. Hărțoaga, Rom. Popa, Vict. Popovici, Oct. Popu, Nic. Țandreu;

Din cl. VI. gimn.: I. Băbuțiu, N. Braica, N. Cleșiu, I. Jurca, I. Pleșa, Seb. Stanciu, I. Tâmpăniariu, M. Tarcea;

Din cl. V. gimn.: I. Clopotel, Gavr. Codrin, Nic. Giurgiu, Petru Mihățiu, Ar. Petruțiu;

Din cl. IV. gimn.: Ștef. Popovici; — 32 dela gimnaziu.

Din cl. III. reală: Pant. Dobrea; — 1 dela reale.

Dela șc. comercială: Aug. Muntean II. com., Al. Săbău I. com.; 2 dela comerciale. — Cu totul: 35.

II. Sunt primiți la masa studenților cu beneficiul de jumătate:

Din cl. VIII. gimn.: I. Ignaton, I. Lupu, Dim. Manu, I. Petruțiu, Ios. Pop, P. Savu, Vict. Stănilă;

Din cl. VII. gimn.: Dion. Nistor, I. Sandu;

Din cl. VI. gimn.: Aur. Ștefan, Ioan Popa;

Din cl. V. gimn.: D. Birt, Silv. Cioflec, Pav. Grecu;

Din cl. IV. gimn.: Teod. Selăjan; — 15 dela gimnaziu.

Din cl. III. reală: Vart. Ludu, Ios. Rafiroiu; — 2 dela reale.

Dela șc. comercială: Em. Orzescu, Gh. Popica, A. Stefanovici din cl. III. com. — Tr. Comșa, Nic. Tâmpăniariu din cl. II. com., Miron Cosma, Tib. Babeșiu și Al. Manole din cl. I. com.; — 8 dela comerciale. — Cu totul: 25.

X. Y.

STIRILE ZILEI.

— 29 Septemvrie v.

Hirotresire. P. S. Sa episcopul Aradului a hirotresit în 27 l. e. întru protopop campestru pe preotul militar Nicolae Pîzeșianu.

Noua stagiune a Teatrului Național din București s'a deschis, scrie »Viitorul«, într'o atmosferă de sărbătoare. S'a cântat imnul regal. Imnul României de maestrul Castaldi, cânteco din Ardeal și Deșteaptă-te Române S'a jucat apoi pentru prima oară »Ultimul Vlăstar« dramă originală în 3 acte de d.l. Pandelea. Acțiunea se petrece peste munți în țara Moților. Bătrânul preot Axente din neamul Șoimanilor, după ce a avut nenorocirea să-și piardă 11 copii își vede cu durere ultimul vlăstar al familiei sale Augustin, în preajma peirei. Tânărul Șoiman fiind condamnat la 2 ani de temniță de cătră Unguri este sfătuit de tatăl său să fugă în România pentru a nu-și păta numele. In timpul acesta însă izbucnește războiul dela 1877.

Augustin cere să fie înrolat în armata română. Bătrânul presimțind pericolul îl hămăie acasă sperând că Ungurii i-au percut urma. Ajuns acasă pe furiș, Augustin împărtașește tatălui său planul de a trece în noua armată și de a lupta în rândurile țomănilor. Bătrânul se opune. Teama că se va stinge familia îl împinge la un act disperat și preferă să-l dea pe mâna Ungurilor decât să-l lase a muri poate în război. Moșii prind însă de veste, atacă andarmii și liberează pe Augustin, pe care oiesc să-l treacă peste munți. Dar bătrânul veghează. Dragostea care o avea de familie îi înăbușea orice sentiment patriotic. În toată noaptea înlesnește din nou andarmilor unguri prinderea fugarului, pe care de data asta îl aduce împușcat. Bătrânul Axente la vederea cadavrului fiului său înnebunește. Noua piesă scrisă în ton naționalist a fost bine primită și autorul hemat la rampă. Artiștii Teatrului Național în cap cu d. Notara, care juca rolul bătrânului Axente, au contribuit în mare parte la succesul serei.

Convocare. D-nii membri ai clubului român comitatens sunt rugați a lua parte la desfășurarea ce se va ține în 14 Oct. în sala de la 7 oare în hotel »Paris«. Făgăraș, în 10 Oct. 1908. — Dr. Ioan Șenchea președinte.

Banca de asigurare »Transilvania« i-a ținut alaltăeri, precum cotim în »Sieb. D. Tageblatt«, adunarea ei generală extraordinară, în care s'a completat consiliul de administrație. În locul membrilor ruși dimisionați au fost aleși d-nii Iuliu Bardossy, Nicolae Maneguițiu, Alexe Onițiu și I. Poplăceanu.

Un catechet care-și face datoria. Din Făgăraș ni-se scrie: Capelanul gr. cat. Octavian Popa pe lângă că propune religia tuturor elevilor gr. cat., cari cercează școlile din Făgăraș — în 17 oare la săptămână — în fie-care Sâmbătă după miază merge cu sf. evanghelie în școala mită și explică copiilor evanghelia Duminicii următoare. — V. O.

Societatea de lectură a tinerimei dela Institutul pedagogic ort. român din Arad s'a constituit în anul administrativ 1908/9 în modul următor. Pentru *despărțământul teologic*: Conducător: Avram Săleanu profesor. Comitetul: President Ștefan Șerban student teol. c. III, secretar Iosif Victor Gr. Filip student teol. c. II, bibliotecar Ioan Neacșu student teol. c. II, scriitor Liviu Deheleanu student teol. c. I, controlor Ilarion Iacob student teol. c. III. Comisiunea literară: Solomon Becșu stud. teol. c. III, Sabin Ștefea student teol. c. II, Ierolim Andru st. teol. c. I; comisiunea de revizuire: Ștefan A. Opreanu st. teol. c. II, Traian Barzu st. teol. c. I.

Pentru *despărțământul pedagogic*: President Avram Săleanu profesor, vice-president Petru Ciongradi pedagog c. IV, secretar Ioan Hărdăuțiu pedagog c. III, lector Ludovic Cioban pedagog c. IV, scriitor Iosif Bulzan pedagog c. IV, vice-bibliotecar Gavril Teaha pedagog c. III, controlor Virgil Lugoian pedagog c. III. Comisiunea literară: Gavril Mihața ped. c. V, Iosif Chiș ped. c. III, Gavril Nușu ped. c. II, Vasile Mangra ped. c. I. Comisiunea muzicală: Ioan Barbulescu pedagog c. IV, Teodor Baloșiu ped. c. III, Ioan Ţucra ped. c. II, George Moga ped. c. I; comisiunea de revizuire: Aurel Baia ped. c. IV, George Mariu ped. c. III.

De-ale băncii de asigurare »Transilvania« Ni-se scrie din Arad: Astăzi secretarul agenturii principale din Arad dela *Transilvania*, banca de asigurare, a dimisionat pe contabilul său *Ion Simu* pentru articolul scris în »Țara noastră« nr. 38 lespre direcțiunea acestui institut conform îndrumării superiorilor săi.

Cununie. D-l Dr. med. George Stoian și d-soara Sylvia Pelz ne anunță căsătoria or religioasă, care se va celebra Duminică în 5/18 Octomvrie în Mălini-România.

Prima femeie-medic în Ardeal s'a stabilit în comitatul Târnavelor în persoana d-soarei Dr. Flora Frideri, care a fost numită medic secundar în serviciul comitatului.

La capitulul miseriei stărilor noastre sociale. Prevăzusem, că cel ce a comis lașitatea de a trimite din Cluj cu posta ziarului nostru un aviz născocit și falsificat le el, pentru-ca inducându-l în eroare de a-l publica, să facă haz de conducătorii patriei române unite din Cluj, se va lăuda în fața lui. Dar cu toată depravarea suferitească a acestui individ, n'am presupus, că va fi așa de cinic de a râde și de

»Gazetă«, care, în urma concurenței unor incidente cu totul particulare la pregătirea n-ului 212, a adus acel aviz fără de știrea redacțiunii, deci fără de comentariul, prin care trebuia să infiereze manopera nedeamnă și mișelească. »Popa« nost' o făcî însă și aceasta publicând în »Tribuna« din Arad nr. 216 a. c. o corespondență semnată cu semnătura »un preot«, în care minte una sdravănă zicând, »că s'ar fi rămasit c'un coleg, adică tot »popă«, care să fi zis, »că bătrână noastră »Gazetă« publică ori-ce lucru în legătură cu vreo faptă săvârșită de Dăianu (protopopul), fie și imposibilă«. Se dă de-a tumba de bucurie, că publicându-se acel aviz în nr. 212 al »Gazetei«, i-a succes așa de bine a-și bate joc de frații săi din fruntea parochiei. Ce mare izbândă pentru acest suflet mic! că prin divulgarea vitejescului său rămășag și-a putut răzbuna și în contra ziarului nostru, care, după cum se plânge, i-a refuzat bălăcăriturile veninoase. Cu cari a umblat prin alte apucături să mânjească coloanele sale. Cele ce se petrec azi în răsăritul Europei sunt nimic pe lângă acest eveniment, care formează *găduial* unui consorțiu de oameni de-omenie, cari se bucură când se batjocoresc în public: protopopul, curătorii și cantorii bisericii din Cluj, și când — culmea cultivei inimii și a simțului lor — pot să rădă puțin și de bătrâna »Gazetă«.

Si de ce să nu salte de bucurie acel »popă« desfrănat, când se vede așa de răsfățat de un anumit public ascultător, care îi bate în palme pentru că știe așa de bine să disprețuiască tot ce trebe respectat în societatea și biserica noastră pentru susținerea moralului public și a bunei cuviințe? De ce să nu jubileze, că i-a succes »ca în povești« o faptă lașă comisă față de gazeta cea mai bătrână românească, când găsește pentru aceasta ospitalitate într'un ziar românesc, care a trecut și el de mult peste anii copilăriei și care înțelege așa manifestarea sentimentului de confraternitate, că adăpostește în coloanele sale o proză atât de josnică și lipsită de orice pudoare morală și națională?

Dar poate i s'a întâmplat confratelului dela Arad, că s'a grăbit a face pe voie celui cu pricina, care poate i-a fost vr'odată corespondent, fără să se gândească destul de serios cât de mult vătăma printr'asta sentimentele de confraternitate și bunul simț românesc.

Fără de nici o răutate în sufletul nostru așteptăm, ca confratele din Arad să dovedească, că n'a intenționat de-a sprijini uneltiri murdare față de un confrate mai bătrân, prin aceea, că va da pe față pe cel ce i-a adresat corespondența »ca din povești«, ca să-l știe și să-l cunoască odată întreg publicul românesc.

Spicuiiri.

Cel mai vechiu caz de tuberculoză. În *Archiv für Anthropologie* doctorul Bartels descrie scheletul unui adult, probabil masculin, găsit la Heidelberg împreună cu niște instrumente de silex și de pământ; ele toate sunt din epoca neolitică. După spusele autorului, acest schelet prezintă caractere distincte, cari îl îndreptătesc să afirme, că omul căruia i-a aparținut era atins de o tuberculoză a oaselor, cronică. Ba încă, distinsul antropolog, pretinde că are semne, cari îl îndreptătesc să afirme, că bolnavul a fost și tratat.

Acesta e cel mai vechiu caz de tuberculoză (oftică) cunoscut până în prezent, dar de bunăseamă el nu e cel dintăiu și omenirea a avut să îndure cu multă vreme încă mai înainte ravagiile acestei boale, care în veacul al XX-lea al erei creștine e cea mai mare plagă pentru societatea omenească și îndeosebi pentru clasa săracilor.

După cum vedem deci oftica a însoțit omenirea de-alungul veacurilor și dacă nu a fost în stare să stingă neamul omenească de pe pământ, asta dovedește că natura omenească și igiena au luptat până acum împotriva ei și tot acestea sunt singurele mijloace, prin cari aceasta boală poate fi ocolită sau înlăturată până acum. Din partea științei omenirea așteaptă mijloace de mântuire mai sigure și mai radicale. M.

Pablo Sarasate. Despre regele violinei, Sarasate, care a murit zilele trecute, cetim într'o foaie franceză: »Sunt aproape 40 de ani de când Sarasate a făcut concliste la Paris prin agilitatea minunată a arcașului său. El avea păr lung negru, care accentua paliditatea cea mare a feței sale. Acum în urmă părul său încărunțise, dar areul său n'a îmbătrânit, ci a rămas flexibil, agil și expresiv și fie că acest arcaș interpreta cu curățenie visurile lui

Beethoven, ori nervozitățile bolnăvicioase ale lui Chopin, fie că evoca dansurile magice, grațiile voluptuoase ale Spaniei, era admirabil de a-l asculta și de a-l vedea; era încântător, era un deliciu.

Imi aduc aminte când ultima oară m'a încântat. El ne spuse că regina Spaniei l'a invitat să cânte la Madrid cu ocaziunea încoronării fiului său. Această călătorie i-a adus aminte de alta foarte de demult, ce a făcut-o tot la Madrid și care i-a procurat onoarea de a apare înaintea unei regine. Era abia de 12 ani; tatăl lui un impetuos revoluționar — a fost condamnat de justiția spaniolă la temniță pe viață; mama lui a cerut audiență la regina Izabella și porunci micului Pablo de a o însoți. El i-a urmat cu vioara subsoară. După ce au trebuit să aștepte mult, mama și copilul au fost introduși în apartamentele reginei. Regina Izabella surăzând cu ochii de micul Sarasate. — Cânti cu vioara? întrebă regina. — Da Majestate! — Și ai putea să-mi cânti o bucată? — Tot ce volesti! Și Pablo încopu îndată să cânte și răsunau seguedillele, rondurile populare, pașii redublați, marșurile triumfale, printre zidurile majestuosului palat. Regina Izabella fu cu totul răpită de farmecul arcașului micului Sarasate. — »Are talent« zise ea și netezând cu mâna părul negru al copilului, ea adăuse: — »Ce dorești tu? Dinainte să-ți fie împlinită voia.«

Pablo strigă cu voce tremurătoare: — Voi libertatea tatălui meu!

Regina a semnat grațierea bătrânului lui tată și astfel Pablo Sarasate a datorit violinei sale prima și cea mai nobilă bucurie din viața sa. Puteți să vă închipuiți că avea rezon de-a o iubi. Acest mic instrument i-a procurat tot ce poate fi îmbucurător omului: avere, reputație, onorurile și curatele bucurii ce le poate avea omul în viața artistică. Mai adăugeți că femeile nici-odată n'au putut să asculte pe Sarasate fără ca sufletul, inima și cele mai secrete fibre ale lor să fie cutremurate și veți găci ce fel de triumfuri de tot soiul a cules acest prodigios muzician.

Când s'a retras la repaus și-a cumpărat casa din Pampeluna, unde a fost născut. Îndată ce s'a așezat în Pampeluna, poporațiunea l'a îmbrățișat. Tinerile fete depuneau coșuri cu flori pe pragul casei sale, tinerii îi cântau serenade. Și escelentul Pablo Sarasate mișcat de atâtea omagii și gelos de a le merita cu atât mai mult, a protegeat Pampeluna, a dotat orașul c'un spital, c'un muzeu și c'un teatru; și-a vărșat acolo în fie-care an prisosul bogățiilor sale. I-a lăsat moștenire, presupun admirabilul *stradivarius*, pe care i-l'au oferit niște diletanți englezi și care i-a costat, cred, 10,000 de livre sterlinge (peste 200,000 de coroane).

CONVOACARE. Prin aceasta se convoacă adunarea generală a »Fondului pentru înființarea unei școale române de fete în Cluj«, care se va ține în 18 Octomvrie n. 1908 în sala școlii rom. gr. cat. de fete (strada Jokai Nr. 6) la oarele 11 a. m. cu următoarea ordine de zi:

1. Deschiderea adunării prin președinte. 2. Designarea verificatorilor procesului verbal. 3. Raportul biroului despre activitatea comitetului. 4. Raportul casei despre starea casei și prezentarea reținerilor pe anii expirați, dimpreună cu bugetul anului următor. 5. Alegerea unei comisiuni de trei pentru censurarea celor de sub pp. 3 și 4. 6. Raportul comisiunii de sub punct 5. 7. Abzicerea comitetului vechi și alegerea unui nou comitet. 8. Închiderea adunării.

Cluj, 7 Oct. st. n. 1908.

Dr. Elie Dăian m. p., Dr. Victor Poruțiu m. p., președinte. cassar.

ULTIME ȘTIRI.

Budapesta. 13 Oct. Eri a fost desvâit în prezența Maj. Sale Monarhului și a membrilor familiei regale monumentul fostului moștenitor al tronului Rudolf, ridicat în grădina orașului. La discursul rostit de secretarul de stat Molnar Victor, în care a arătat călătoriile nobile ale defunctului, a răspuns adânc emoționat Maj. Sa, care, sfârșind, a dat semnalul desvâirii. Monumentul reprezintă pe arhiducele Rudolf în haine de vânător.

Sofia. 13. Oct. Trei clase de rezerviști au fost concentrate pe termen de trei săptămâni în Ceorin.

Constantinopol. 13 Oct. Știrea publicată de ziarul »Sabah« amintind că Sultanul ar fi bolnav este desmintită în mod oficial. Ziarul »Nizan« cu tendințe reacționare, a fost suspendat de guvern pentru rațiuni de Stat.

Numărul jubilar al »Gazetei Transilvaniei« se poate comanda direct sau prin librării cu prețul de 1 coroană 50 bani în Austro-Ungaria și 2 coroane (2 Lei 20 bani) în România și străinătate.

Venitul curat ce va ruzulta din desfacerea ediției jubilar, a »Gazetei« se va da fondului jubilar pentru ajutorarea ziaristilor români din Transilvania și Ungaria.

Cugetări și Maxime.

Banul nu reprezintă decât o nouă formă de robie impersonală în locul vechei robii personale.

Cea mai mare considerație aparține nu aceluia, care adună bogății pentru sine în detrimentul altora și are cei mai mulți servitori, ci aceluia care servește mai mult pe alții și care dăruiește mai mult altora.

Dacă cineva vorește să ajute pe oameni, se cuvine înainte de toate să înceteze de a-i exploata.

Tolstoy.

Bibliografie.

St. O. Iosif. »Zorile« Dramă istorică. 4 n. două acte și în versuri. Prețul 1 cor. (10 b. porto).

P. Ispirescu. Povestirile unchișului stătos. 1 cor. 50. (10 b. Porto).

Vasile Alexandri. Etiopia II din operele lui Petru I.

Da cupri sui următor:

»Soldan Vitezul«, Mama Anghelușă», »Herșen Boccegiul«, »Clevetici«, »Sandu Napoliă«, »Sungiuț«, »Ion Păpușariul«, »Cuccoana Chiriță«, »Barbu Lăutaru«, »Paraponisita«, »Kora Nastasia«, »Haimana«, »Gara-Cască«, »Tan Covrigariul«, »Vivandiera«, »Păcală și Tândală«, »Scara măței«, »Crăiu nou«, Harță Răzășul«, »Ramașagul«, »Peatra din casă«, »Nunta țărănească«, »Chiriță la Iași«, »Chiriță în Provincie«.

Prețul 1 cor. 50 b. (20 bani porto)

»Compassul Românesc« de N. P. Ietrescu partea I. și II. care conține și legea comercială. Se poate procura prin librăria A. Mureșianu, Brașov. Prețul ambelor tomuri 1 cor. 3 cor. 20 bani porto

Domnii abonați, cari pe ziua de 1 Octomvrie v. nu și-au reînnoit încă abonamentul, să binevoiască a-l reînnoi neamănat, ca să nu li-se întreprică expedarea ziarului.

Administrațiunea »Gazetei Transilvaniei«.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Victor Branișcu

Respirația Dumitale

este cu mult mai ușoară după folosirea celei dintăi dosă a Emulsiunii Scott, și aceasta ușurință va crește în fiecare zi.

Aceasta este experiența a multor mii în decurs de 32 ani.

Emulsiunea Scott potentează în mod surprinzător puterile trupului. Apetitul și somnul revine și mistuirea se îmbunătățește. (1)

Veritabilă numai cu marca — *rescoul* — ca semn de garanție și procedurii lui Scott.

Prețul unei sticle originale 2 coroane 50 bani Se capătă în toate farmaciile.

Cursul la bursa din Viena.
Din 12 Octomvrie n. 1908

Renta ung. de aur 4%	109.40
Renta de corone ung. 4%	91.80
Imp. câ. fer. ung. în aur 3 1/2%	81.35
Imp. câil. fer. ung. în argint 4%	82. —
Bonuri rurale croate-slavone	93.50
Imp. ung. cu premii	184.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	140.50
Renta de hârtie austr. 4 1/10	95.75
Renta de argint austr. 4 1/4	95.65
Renta de aur austr. 4%	115. —
Renta de corone austr. 4%	95.90
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	86.20
Losuri din 1860	151.75
Acții de-ale Băncii ung. de credit	631.75
Acții de-ale Băncii austr. de credit	738. —
Acții de-ale Băncii austro-ung.	1737. —
Napoleonori.	19.13 1/2
Mărci imperiale germane	117.45
London vista	239.85
Paris vista	5.42 1/2
Note italiene.	95.15

Cursul pietei B. S. V.
Din 14 Octomvrie n. 1908

Bancnote rom. Cump. 18.90	Vând	18.86
Argint român	18.70	18.88
Lire turcesci	21.47	1.60
Seris. Ionc. Albine 5% 10.00	—	101. —
Suble Buseci	2.5 1/2	2.53
Napoleonori.	19.04	19.12
Galbeni	11.20	11.0
Mărci germane	117.20	117.4

Dr. Alfred Jekelius
medic primar,
locuiește dela Sân-Mihail a. c.
Strada Hirscher Nr. 2
Etajul I (casele „Eremias“).
Ordinează dela oarș 1-3 p. m.
(347,4-3)

Nr. 15755 - 1908.

PUBLICAȚIUNE

Pentru a da în antrepriză lucrările de zidire la „casa Sfatului“ și anume facerea de nou a vârfului turnului, renovarea radicală a turnului, renovarea din afară a întregii case adecă a Sfatului precum și a pissoarelor, a urloaelor și a tavanelor dela odăile de archiv, pentru a le da în întreprindere toate lucrările cu suma totală de 46911 cor. 70 fileri.

Se va tine licitație cu oferte **Joi, în 12 Noemvrie a. c. la 10 oare a. m.** în localul oficiului orașenesc pentru agende economice.

Amatorii au a-și prezenta ofertele dimpreună cu vadiul de 10% până la **12 Noemvrie a. c.** în biroul oficiului economic orașenesc, acolo pot ceti și condițiunile de ofert și cele ale contractului, mai departe planurile și proiectele de spese.

Brassó, în 28 Septemvrie 1908.

855,1-2. *Magistra ul orașenesc.*

APĂ MINERALĂ PHONICĂ DIN BUZIAS

Succes extraordinar la suferințe de rinichi și besică.
Apă minerală plăcută fără fer.
Cu deosebire apă de masă răcuritoare.
Vindecă, răcorește. *Recomandată de medici.*

Are efect excelent ca apă de cură la suferințe de rinichi, besică, catar cronic de rinichi, formațiuni de piatră și boala catarală de secrețiune. — La ecere trimite prospecte Administrația izvoarelor:
Direcția băilor MÜSCHONG în Buzias.

Nr. 1822/1908.
not.

Licitațiune minuendă.

Se va tine în **31 Octomvrie a. c. a. m. 8 oare** în cancelaria comunală din Tohanul-nou asupra **dării în întreprindere a clădirii ghețării** din Tohanul-nou.

Prețul de strigare e **388 coroane 52 fileri și 10%** ale acestuia să vor depune la licitare drept vadiu.

Condițiunile să pot vedea la oficiu notarial în Tohanul-vechiu.

Primăria comunală:

Briolă Ioan, Crăciun Nicolae,
primar. 356,1-1. notar.

Nr. 15773/1908.

PUBLICAȚIUNE

Pentru a se da în arândă dela **1 Noemvrie 1908 până la 31 Octomvrie 1911** — stupina din dosul „Curmătorii“ în așa numitul „Burggrund“ de sub Nr. 1 constatatoare din 2 case de locuit dimpreună cu edificiile laterale precum și din curte, grădină, locuri de arat și de livadie de fân în total teren în estensiune de 23.76 jug. □ — se va ținea licitațiune publică cu oferte în scris la **15 Octomvrie 1908 10 oare a. m.** în localul despărțământului magistratual V. (afaceri economice) strada aurarilor Nr. 5. etagiu II.

Condițiunile specificate de ofert și ale contractului se pot ceti în aci menționatul despărțământ magistratual până la ziua licitațiunii totdeauna dela **8-12 oare a. m.**

Brassó, în 30 Septemvrie 1908.

355,1-2. *Magistratul orașenesc.*

Vițe nobilitate
Izbrează cu garanție, asortiment bogat de tot soiul, firmă de mulți ani recunoscută ca prima și foarte solidă:
Prima Pepinerie cu vițe nobilitate de pe Târnava.
Proprietar: **FR. CASPARI,**
Mediaș Nr. 24 (A deal).
Cereți Catalogul prețurilor!
Catalogul conține scrisori de recunoștință din toate părțile țerei. Proprietarii de vii, înainte de a comanda și pot câștiga siguranța verbal sau prin scris la persoane cunoscute, despre soliditatea firmei de sns. [351,2-34.]

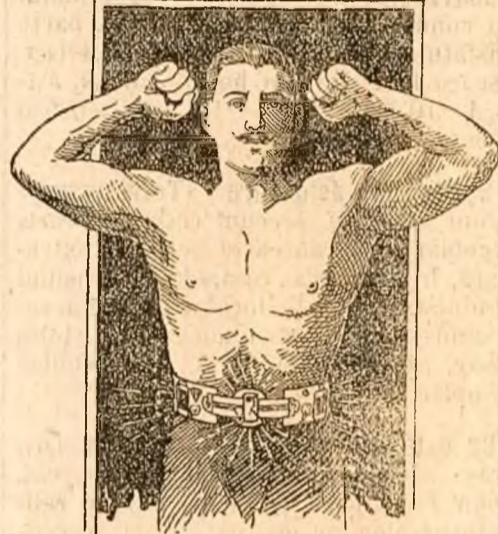
Cărți noi.

În institutul de arte grafice „Minerva“ au apărut următoarele cărți frumoase:
Titu Miorescu, „Critice“, Volumul I, prețul 1.50 cor.
C. Sandu-Aldea, „Pescar de Islanda“ prețul 1.50 cor.
Ludovic Dauș, „Iluzii“ roman 1.50 coroane
Ion Bârseanu: „Dor pustiu“. C. 1-50
N. Dunăreanu. „Răsplată“ (nuvel). Prețul cor. 1.50.
I. L. Caragiale. „Momente, Schițe, Amintiri“. Prețul cor. 2.—.
Adina Gr. Olănescu. „Cugetări“. Prețul cor. 1.50.
Guy de Maupassant. „O viață“ (umilol adevăr) traducere de Em. Gârleanu. Prețul cor. 2.—.

Cor. Moldovan. „Cântarea cântărilor“. Prețul cor. 1.—.
Caton Theodorian: „Sângele Salove-nilor“. Cor. 1-50.
C. Sandu-Aldea: „Sfaturile unui plugar luminat“, cârticioa I-a. 50 bani.
Al. Cazaban: „Chipuri și suflere“. Cor. 1.50.
Maria Baiulescu. „Extaz“ (poezii). Prețul cor. 1.50.
M. Sadoveanu. „Dureri înăbușite“ ediția II. Prețul cor. 2.—.
M. Eminescu: „Poezii postume“, ediție nouă. Cor. 1.50.
Se pot procura și prin librăria „Gazetei Transilvaniei“ în Brașov și a s-a adauge la fiecare porto 10 bani.

SĂNĂTATEA MEA,

viața mea, o mulțumesc D-tale, cu a cărui ajutor am scăpat de suferințe ce de ani îndelungați nu s'a putut vindeca, ruinându-mi sănătatea, bucuria familiară și voea de lucru. Am devenit iarăși la puteri. Sute de scrisori în sensul acesta primim, așa vorbesc sute de bolnavi, care cercetează Institutul, după-ce au folosit timp mai îndelungat aparatul Electro-Vitalizer. Vindecarea nenunțatălor cazuri de slăbiciuni de nervi, istovire, insomnie, dăveri de cap și spinare, impotență, bătae de inimă nervoasă, suferințe nevoase de stomac și intestine, censitație, cronică, reuma, șoldină nevialgie, schias, para is e, documentează valoarea acestui remediu. Despre metoda de vindecare și efectele obținute da lamuire **GRATISBUCH**, foarte interesantă, care se trimite franco în cuvertă ori și cui se va refera la anunț.



Cereți necondiționat Cartea pentru BĂRBAȚI și FEMEÎ.

ELEKTRO-VITALIZER, institut medical, SUDAPEST, Karlsring 2 Mezzanin 52.

Scrișoare de mulțămire.

Csallóköz-Semorja, com. Pojun, 14 Ian 1903.
Stimate Domnule!
Mă bucur că își pot împărtăși că aparatul Electro-Vitalizer mi-a folosit. Dureea de stomac și intestine a dispărut. Am poftă de mâncare. Aparatul D-tale îl voi recomanda celor ce sufer. *Văduva Victor Czetlinger.*

Cupon pentru Gratisbuch.

Electro-Vitalizer, institut medical, Budapest, Károly-körut 2, Mezzanin 52.
Vă rog a-mi trimite op 1: „Electro-Therapie franco sub cuvertă“.
Numele _____
Adresa _____

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brasov, Tergul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provăduț cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
ÎN AUR, ARGENT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘTIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE,
FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIVERSE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

AVUNȚURII.

REGISTRE ȘI IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese,
Circulari, Scrisori.
Cuverturi, în toată mărimca.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE ÎNMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Tergul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. —

Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.